



Strasbourg, 6 June/juin 2006

Restricted

CDL-JU(2006)007

Or. Engl./fr.

## CONSTITUTIONAL COURTS AND COURTS OF EQUIVALENT JURISDICTION / COURS CONSTITUTIONNELLES ET JURIDICTIONS AUX COMPETENCES EQUIVALENTES

### Albania / Albanie

#### Constitutional Court

Blvd Dëshmoret e Kombit, Nr. 26

TIRANA

Albania

Tel. 00 355 4 2 29 939

Fax 00 355 4 2 28 357

#### Members / Membres :

##### Mr Gjergj SAULI, President

M. Fehmi ABDIU

M. Kristofor PEÇI

M. Alfred KARAMUÇO

M. Kujtim PUTO

M. Sokol SADUSHI,

M. Petrit PLLOÇI

M. Xhezair ZAGANJORI

Mme Vjollca MEÇA

#### Secretary General / Secrétaire général:

Mr Kujtim OSMANI

Director of International Relations:

Mr Luan PIRDENI

#### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

M. Sokol SADUSHI

M. Luan PIRDENI

#### Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre

# Andorra / Andorre

## **Tribunal de la Cour constitutionnelle d'Andorre**

4t. Pis despatx 405  
Carrer Prat de la Creu 8  
ANDORRA LA VELLA  
Andorre  
Tel. 00 376 805 000  
Fax 00 376 805 001  
E-mail: tconstitucional@andorra.ad

### **Members / Membres :**

#### **M. Philippe ARDANT, Président**

M. Miguel Angel APARICIO PEREZ, Vice President  
M. Pere VILANOVA, Magistrat  
M. Didier MAUS, Magistrat  
M. Miguel HERERO DE MINON, Magistrat

#### **Secretary General / Secrétaire général:**

Mme Meritxell TOMÀS BALDRICH

#### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Mme Meritxell TOMÀS BALDRICH

#### **Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes**

Full Member / Membre

## **Argentina / Argentine**

### **Cour suprême de Justice de la nation**

Talcahuano 550, Piso 7, Of. 7068

C.P. 1013

1013 BUENOS AIRES

Argentine

Tel. 00 54 11 4370 4636

Fax 00 54 11 4373 7501

E-mail: [derecho\\_comparado@pjn.gov.ar](mailto:derecho_comparado@pjn.gov.ar)

### **Members / Membres :**

#### **M. Enrique SANTIAGO PETRACCHI, Président**

M. Augusto César BELLUSCIO, Vice-Président

M. Carlos Santiago FAYT

M. Antonio BOGGIANO

M. Juan Carlos MAQUEDA

M. Adolfo Roberto VAZQUEZ

Mme. Elena I. HIGHTON DE NOLASCO

Mme Carmen M. ARGIBAY

#### **Secretary General / Secrétaire général:**

M. Rolando GIALDINO

#### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

M. Rolando E. GIALDINO

## Armenia / Arménie

### Constitutional Court

10, av. Marshall Baghramian

375019 YEREVAN

Armenia

Tel. 00 374 10 58 81 30 / 52 96 55

Fax 00 374 10 52 67 64 / 37 41 52 99 91

E-mail: [armlaw@concourt.am](mailto:armlaw@concourt.am)

<http://www.concourt.am>

### Members / Membres :

#### Mr Gagik HARUTYUNYAN, President

Mr Volodya HOVANESEAN, Vice-President

Tel. 374 10 58 81 35 / E-mail [volodja@concourt.am](mailto:volodja@concourt.am)

Mr Zinavor GUKASYAN

Tel. 374 10 58 81 33 / E-mail [zinavor@concourt.am](mailto:zinavor@concourt.am)

Mr Rafael PAPAYAN

Tel. 374 10 58 81 32 / E-mail [rafael@concourt.am](mailto:rafael@concourt.am)

Mr Hrant NAZARIAN

Tel. 374 10 58 81 36 / E-mail [hrant@concourt.am](mailto:hrant@concourt.am)

Mr Valery POGOSIAN

Tel. 374 10 58 81 37 / E-mail [valeri@concourt.am](mailto:valeri@concourt.am)

Mr Kim BALAYAN

Tel. 374 10 58 81 38 / E-mail [armlaw@concourt.am](mailto:armlaw@concourt.am)

Mr Michael SEVIAN

Tel. 374 10 58 81 39 / E-mail [mikael@concourt.am](mailto:mikael@concourt.am)

Mr Henrik DANIELYAN

Tel. 374 10 58 81 39 / E-mail [henrik@concourt.am](mailto:henrik@concourt.am)

Mr Felix TOKHIAN

Tel. 374 10 58 81 34 / E-mail [felix@concourt.am](mailto:felix@concourt.am)

#### Secretary General / Secrétaire général:

Mr Eduard GHAZARIAN

Tel./Fax 374 1 58 81 21 / E-mail [eduard@concourt.am](mailto:eduard@concourt.am)

#### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Mr Gregor VAHANIAN, Adviser, Tel: 374 1 58 81 88

#### Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre

## Austria / Autriche

Constitutional Court

Judenplatz 11

1010 WIEN

Austria

Tel. 00 43 1 531 22 416

Fax 00 43 1 531 22 499

E-mail: [vfgh@vfgh.gv.at](mailto:vfgh@vfgh.gv.at)

<http://www.vfgh.gv.at>

### **Members / Membres :**

#### **M. Karl KORINEK, President**

Ms Brigitte BIERLEIN, Vice-President

Mr Wolfgang BURTSCHER

Mr Kurt HELLER

Mr Karl SPIELBÜCHLER

Mr Herbert HALLER

Ms Lisbeth LASS

Mr Willibald LIEHR

Mr Hans-Georg RUPPE

Mr Peter OBERNDORFER

Mr Rudolf MÜLLER

Mr Gerhart HOLZINGER

Ms Eleonore BERCHTOLD-OSTERMANN

Ms Claudia KAHR

Mr Christoph GRABENWARTER

Substitute members:

Mr Erwin FELZMANN

Mr Heinz SCHÄFFER

Mr Wolfgang PESENDORFER

Ms Lilian HOFMEISTER

Ms Gabriele KUCSKO-STADLMAYER

Mr Robert SCHICK

### **Secretary General / Secrétaire général:**

Ms Britta WAGNER

### **Liaison officer(s) with the Venice Commission /**

### **Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Ms Reinhild HUPPMANN

### **Conference of the European Constitutional Courts /**

### **Conférence des cours constitutionnelles européennes**

Full Member / Membre

# Azerbaijan / Azerbaïdjan

## Constitutional Court

1, Genjler Square

370005 BAKU

Azerbaijan

Tel. 00 994 12 492 79 61

Fax 00 994 12 492 86 41

E-mail: [inter.dept@constitutional-court-az.org](mailto:inter.dept@constitutional-court-az.org)

<http://www.constitutional-court-az.org>

## Members / Membres :

### Mr Farhad ABDOULLAYEV, Chairman

Mr. Fikret Nagi oglu Babayev

Mr. Bakhman Farhad oglu Garibov

Mr. Rafael Sergeevich Gvaladze

Mr. Eldar Balaja oglu Mamedov

Mrs. Sona Sadikh gizi Salmanova

Mr. Aladdin Jamal oglu Soultanov

Mr. Isa Ali oglu Nadjafov

### Secretary General / Secrétaire général:

Mr Kamal MURADOV

### Liaison officer(s) with the Venice Commission /

### Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Mr Raouf GULIYEV

### Conference of the European Constitutional Courts /

### Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre

# Belarus / Bélarus

## Constitutional Court

32 K. Marx str.

22016 Minsk

Belarus

Tel. 00 375 17 227 40 03

Fax 00 375 17 227 80 12

E-mail: ksrb@user.unibel.by

## Members / Membres :

### Mr Grigory VASILEVICH, Chairman

Mr Aleksander V. MARYSKIN, Deputy Chairman

### Judges

Ms Tatyana S. BOIKO

Ms Ksenia I. KENIK

Ms Valentina V. PODGRUSHA

Ms Elissa A. SARKISOVA

Ms Rimma I. FILIPCHIK

Mr Anatoly G. TIKOVENKO

Mr Georgy B. SHISHKO

Mr Valentin Z. SHUKLIN

### Secretary General / Secrétaire général:

Mr Vladimir I. ZHISHKEVICH Tel. 227 73 72

### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

### Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes

Associate Member

# Belgium / Belgique

## Cour d'arbitrage

Place Royale 7

1000 BRUXELLES

Belgique

Tel. 00 32 2 500 1211

Fax 00 32 2 500 1201

E-mail: cabinet-president@arbitrage.be

## Members / Membres :

### M. Alex ARTS Michel MELCHIOR, Président

Les juges

M. Paul MARTENS

M. Roger HENNEUSE

M. Marc BOSSUYT

M. Etienne DE GROOT

M. Luc LAVRYSEN

M. André ALEN

M. Jean-Paul SNAPPE

M. Jean-Paul MOERMAN

M. Erik DERYCKE

M. Jean SPREUTELS

Les référendaires

Mme Anne RASSON

Mme Riet LEYSEN

Mme Marie-Françoise RIGAUX

M. Rik RYCKEBOER

M. Claude COURTOY

M. Roger MOERENHOUT

M. Frank MEERSSCHAUT

M. Etienne PEREMANS

M. Jan THEUNIS

Mme Bernadette RENAULD

Mme Katrien AUDENAERT

Mme Christine HOREVOETS

Mme Lien DE GEYTER

M. Geert GOEDERTIER

M. Koen MUYLLE

M. Jean-Thierry DEBRY

Mme Géraldine ROSOUX

M. Thomas BOMBOIS

## Secretary General / Secrétaire général:

Registrars/Greffiers:

M. Lucien POTOMS

M. Pierre-Yves DUTILLEUX

## Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

M. Rik RYCKEBOER

Mme Anne RASSON

## Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre



# Bosnia and Herzegovina / Bosnie - Herzégovine

## Constitutional Court

Reisa Džemaludina Čauševića 3/III  
71000 SARAJEVO  
Bosnia and Herzegovina  
Tel. 00 387 33 443 414  
Fax 00 387 33 561 106  
E-mail: Mato.Tadic@ccbh.ba  
www.ustavnisud.ba

## Members / Membres :

### Mr Mato TADIC, President

Ms Hatidža Hadžiosmanović, Vice-President  
Mr Tudor Pantiru, Vice-President  
Mr Miodrag Simović, Vice-President  
Mr David Feldman  
Ms Valerija Galić  
Mr Jovo Rosić  
Ms Constance Grewe

## Secretary General / Secrétaire général:

Mr Dušan Kalember  
Mr Faris Vehabovic, Deputy Secretary General  
Ms Mira Pekmez, Deputy Secretary General

## Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Mr Dušan Kalember

## Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre

## **Bulgaria / Bulgarie**

### **Constitutional Court of Bulgaria**

Dondukov Bul. 1

1194 SOFIA

Bulgaria

Tel. 00 359 2 988 47 66

00 359 2 987 50 08

Fax 00 359 2 987 19 86

<http://www.bild.acad.bg/ccourt> (non official)

### **Members / Membres :**

#### **Mr Nedelcho BERONOV, Chairman**

Mrs Stefanka Stoyanova

Mrs Margarita Zlatareva

Mr Vasil Gotzev

Mr Lyudmil Neykov

Mr Roumen Yankov

Mr Zhivan Belchev

Mr Lasar Gruev

Mrs Maria Pavlova

Mrs Emilia Droumeva

Mr Vladislav Slavov

Mr Evgeni Tanchev

### **Secretary General / Secrétaire général:**

Mr Kiril MANOV

### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Mr Kiril MANOV

### **Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes**

Full Member / Membre

## Canada / Canada

### Supreme Court / Cour Suprême

Kent & Wellington Streets/  
Rues Kent et Wellington

K1A OJ1 OTTAWA

Canada

Canada

Tel. 00 1 613 995 4330

Fax 00 1 613 996 3063

<http://www.scc-csc.gc.ca>

### Members / Membres :

**The Right Honourable / La très honorable Beverley McLACHLIN, Chief Justice of Canada / Juge en chef du Canada**

Mr Justice Michel Bastarache / Monsieur le juge Michel Bastarache

Mr Justice W. Ian C. Binnie / Monsieur le juge W. Ian C. Binnie

Mr Justice LeBel / Monsieur le juge LeBel

Madam Justice Marie Deschamps / Madame la juge Marie Deschamps

Mr Justice Morris J. Fish / Monsieur le juge Morris J. Fish

Madam Justice Rosalie Silberman Abella / Madame la juge Rosalie Silberman Abella

Madam Justice Louise Charron / Madame la juge Louise Charron

Mr Justice Marshall Rothstein / Monsieur le juge Marshall Rothstein

### Secretary General / Secrétaire général:

Ms Anne ROLAND, Registrar / Mme Anne ROLAND, Registraire

**Liaison officer(s) with the Venice Commission /  
Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Mr Claude MARQUIS

## Chile / Chile

### Constitutional Court

689 Santo Domingo St.

Chile

Tel. 00 562 640 1800

Fax 00 562 633 8354

E-mail: [tribunalconstitucional@entelchile.net](mailto:tribunalconstitucional@entelchile.net)

### Members / Membres :

#### Mr Jose Luis CEA EGANA, President

Señor JOSÉ LUIS CEA EGAÑA, Presidente  
Señor JUAN COLOMBO CAMPBELL, Ministro  
Señor MARCOS LIBEDISNKY TSCHORNE, Ministro  
Señor RAUL BERTELSEN REPETTO, Ministro  
Señor HERNAN VODANOVIC SCHNAKE, Ministro  
Señor MARIO FERNANDEZ BAEZA , Ministro  
Señor MARCELO VENEGAS PALACIOS , Ministro  
Señor JORGE CORREA SUTIL , Ministro

#### Secretary General / Secrétaire général:

Señor RAFAEL LARRAIN CRUZ, Secretario General

**Liaison officer(s) with the Venice Commission /  
Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

# Council of Europe / Conseil de l'Europe

## Cour européenne des Droits de l'Homme

67075 STRASBOURG Cedex

Conseil de l'Europe

Tel. 00 33 3 88 41 31 53

Fax 00 33 3 88 41 27 92

E-mail: mailbox@echr.coe.int

http://www.echr.coe.int

### Members / Membres :

#### M. Luzius WILDHABER, Président

par ordre de préséance / in order of precedence (\*)

M. Luzius WILDHABER, président/President (Suisse/Swiss)  
M. Christos ROZAKIS, vice-président/Vice-President (Grec/Greek)  
M. Jean-Paul COSTA, vice-président/Vice-President (Français/French)  
Sir Nicolas BRATZA, président de section/Section President (Britannique/British)  
M. Boštjan ZUPANČIČ, président de section/Section President (Slovène/Slovenian)  
M. Giovanni BONELLO (Maltais/Maltese)  
M. Lucius CAFLISCH (Suisse/Swiss) (\*\*)  
M. Loukis LOUCAIDES (Cyprite/Cypriot)  
M. Ireneu CABRAL BARRETO (Portugais/Portuguese)  
M. Rıza TÜRMEN (Turc/Turkish)  
Mme Françoise TULKENS (Belge/Belgian)  
M. Corneliu BÎRSAN (Roumain/Romanian)  
M. Peer LORENZEN (Danois/Danish)  
M. Karel JUNGWIERT (Tchèque/Czech)  
M. Volodymyr BUTKEVYCH (Ukrainien/Ukrainian)  
M. Josep CASADEVALL (Andorran)  
Mme Nina VAJIĆ (Croate/Croatian)  
M. John HEDIGAN (Irlandais/Irish)  
M. Matti PELLONPÄÄ (Finlandais/Finnish)  
Mme Margarita TSATSANIKOLOVSKA (ressortissante de "l'ex-République yougoslave de Macédoine"/citizen of "the Former Yugoslav Republic of Macedonia")  
M. András BAKA (Hongrois/Hungarian)  
M. Rait MARUSTE (Estonien/Estonian)  
M. Kristaq TRAJA (Albanais/Albanian)  
Mme Snejana BOTOUCHAROVA (Bulgare/Bulgarian)  
M. Mindia UGREKHELIDZE (Géorgien/Georgian)  
M. Anatoly KOVLER (Russe/Russian)  
M. Vladimiro ZAGREBELSKY (Italien/Italian)  
Mme Antonella MULARONI (Saint-Marinaise/San Marinese)  
Mme Elisabeth STEINER (Autrichienne/Austrian)  
M. Stanislav PAVLOVSKI (Moldave/Moldovan)  
M. Lech GARLICKI (Polonais/Polish)  
M. Javier BORREGO BORREGO (Espagnol/Spanish)  
Mme Elisabet FURA-SANDSTRÖM (Suédoise/Swedish)  
Mme Alvina GYULUMYAN (Arménienne/Armenian)  
M. Khanlar HAJIYEV (Azerbaïdjanais/Azerbaijani)  
Mme Ljiljana MIJOVIĆ (ressortissante de la Bosnie-Herzégovine/citizen of Bosnia and Herzegovina)  
M. Dean SPIELMANN (Luxembourgeois/Luxemburger)  
Mme Renate JAEGER (Allemande/German)  
M. Egbert MYJER (Néerlandais/Netherlands)  
M. Sverre JEBENS (Norvégien/Norwegian)  
M. David Thór BJÖRGVINSSON (Islandais/Icelandic)  
Mme Danutė JOČIENĖ (Lituanienne/Lithuanian)  
M. Ján ŠIKUTA (Slovaque/Slovakian)  
M. Dragoljub POPOVIĆ (ressortissant de la Serbie-Monténégro/citizen of Serbia and Montenegro)  
Mme Ineta ZIEMELE (Lettone/Latvian)

M. Erik FRIBERGH, greffier adjoint/Deputy Registrar (Suédois/Swedish)

(\*) Les sièges des juges au titre de la Lettonie et de la Serbie-Monténégro se trouvent vacants / The seats of judges in respect of Latvia and Serbia and Montenegro are currently vacant.

(\*\*) Elu au titre du Liechtenstein / Elected as the judge in respect of Liechtenstein.

### Secretary General / Secrétaire général:

M. Paul MAHONEY, greffier / Registrar (Britannique/British) . M. Erik FRIBERGH, greffier adjoint / Deputy Registrar (Suédois/Swedish)

### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Mr Stanley NAISMITH

## Croatia / Croatie

### Constitutional Court

Trg Sv. Marka 4

10000 ZAGREB

Croatia

Tel. 00 385 1 4851 276

00 385 1 4551 752

Fax 00 385 1 4550 908

<http://www.usud.hr>

### Members / Membres :

#### Mr Petar KLARIC, President

Ms. Jasna Omejec, LL.D., Vice-president

Mr. Marijan Hranjski

Mr. Mario Kos

Mr. Ivan Matija, LL.D.

Mr. Ivan Mrkonjić

Prof. Željko Potočnjak, LL.D.

Ms. Agata Račan

Ms. Emilija Rajić

Prof. Smiljko Sokol, LL.D.

Ms. Nevenka Šernhorst

Mr. Vice Vukojević

Mr. Milan Vuković

### Secretary General / Secrétaire général:

#### Liaison officer(s) with the Venice Commission /

#### Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Ms Mirjana STRESEC

Mr Tomislav KIC

#### Conference of the European Constitutional Courts /

#### Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre

## Cyprus / Chypre

### Supreme Court

1102 NICOSIA

Cyprus

Tel. 00 357 22 865 783

Fax 00 357 22 302 566

### Members / Membres :

#### Mr Christos ARTEMIDES, President

Mr Petros ARTEMIS

Mr Yiannakis CONSTANTINIDES

Mr Frixos NICOLAIDES

Mr Georghios NICOLAOU

Mr Minos KRONIDES

Mr Takis ELIADES

Mr Andreas KRAMVIS

Mr Rallis GAVRIELIDES

Mr Demetrios HADJICHAMBIS

Mrs Effie PAPADOPOULOU

Mr Michalakis PHOTIOU

Mr Myron NICOLATOS

#### Secretary General / Secrétaire général:

Mr Sawas RASPOPOULOS

#### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Mrs Natasa PAPANICOLAOU

#### Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre



# Czech Republic / République tchèque

## Constitutional Court of the Czech Republic

Jostova 8

660 83 BRNO

Czech Republic

Tel. 00 4205 4216 1111 (switchboard)

00 4205 4221 4360 (direct)

Fax 00 4205 4221 8326

<http://www.concourt.cz>

### Members / Membres :

#### Mr Pavel RYCHETSKY, President

Mr Pavel HOLLÄNDER, Vice-President

Tel. 542213364

Mrs Eliska WAGNEROVA, Vice-President

Tel. 42213822 / Fax 42210594

Mr Frantisek DUCHON

Tel. 42212831, 42161123 / Fax 42161115

Mr Vojen GÜTTLER

Tel. 542212828

Mrs Dagmar LASTOVECKA

Tel. 542212824

Mr Jiří MALENOVSKY

Tel. 42212830

Mr Jiří MUCHA

Tel. 542212825

Mr Jan MUSIL

Tel. 542211159

Mr Jiří NIKODYM

Tel. 542212827

Mr Miloslav VYBORNÝ

Tel. 542212582

Mrs Michaela ŽIDLICKÁ

Mrs Vlasta FORMÁNKOVÁ

Tel. 542212831

Mr Stanislav BALÍK

Tel. 542210662

Mrs Ivana JANU

Tel. 542161126

Mr. JUDr. Vladimír Kůrka.

### Secretary General / Secrétaire général:

Director of Administration/Directeur de l'administration:

Mr Stanislav PLACHÝ

### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Mrs Eliska WAGNEROVA

Ms Soňa MATOCHOVÁ

Ms Blanka LAZNICKOVA

Ms Petra NOVÁČKOVÁ

### Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre

## Denmark / Danemark

### Supreme Court

Højesteret  
Prins Jørgens Gaard 13  
1218 KØBENHAVN K  
Denmark  
Tel. 00 45 33 63 27 50  
Fax 00 45 33 15 00 10

### Members / Membres :

#### Mr Torben MELCHIOR, President

Ms Marie-Louise ANDREASEN  
Mr Pete BLOK  
Mr Børge DAHL  
Mr Niels GRUBBE  
Mr Stig Asbjørn JENSEN  
Mr Poul Dahl JENSEN  
Ms Lene Pagter KRISTENSEN  
Mr Lars Bay LARSEN  
Mr Peer LORENZEN  
Mr Hugo Wendler PEDERSEN  
Ms Marianne Højgaard PEDERSEN  
Mr Thomas RORDAM  
Ms Jytte SCHARLING  
Mr Jon STOKHOLM  
Mr Poul SØGAARD  
Mr Per SØRENSEN  
Mr Poul SØRENSEN  
Mr Per WALDØE

### Secretary General / Secrétaire général:

Ms Lone KERRN-JESPERSEN

### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Ms Line LANDER MADSEN

## **Estonia / Estonie**

### **Supreme Court**

Riigikohus  
Lossi 17  
EE-2400 TARTU  
Estonia  
Tel. 00 372 7 309 002  
Fax 00 372 7 309 003  
E-mail: nc@nc.ee  
<http://www.nc.ee>

### **Members / Membres :**

#### **Mr Mart RASK, Chief Justice**

Members of the Constitutional Review Chamber/  
Membres de la Chambre des recours constitutionnels:  
Ms Lea KIVI  
Mr Eerik KERGANDBERG  
Mr Tõnu ANTON  
Mr Jüri PÕLD  
Mr Ants KULL  
Mr Villu KÕVE

#### **Secretary General / Secrétaire général:**

Director: Mr Margus SARAPUU

#### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Ms Katrin Saaremäel-Stoilov

#### **Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes**

Full Member / Membre

# European Union / Union européenne

## Cour de justice des Communautés européennes

2925 Luxembourg

Union européenne

Tel. 00 352 4303 1 (standard)

Fax 00 352 4303 2600

<http://curia.eu.int>

### Members / Membres :

#### M. V. SKOURIS, Président

Members of the Court of Justice of the E.C. (in order of precedence)

M. P. JANN, Président de la 1ère chambre  
M. C. W. A. TIMMERMANS, Président de la 2ème chambre  
M. A. ROSAS, Président de la 3ème chambre  
M. L. A. GEELHOED, Avocat général  
Mme R. SILVA de LAPUERTA, Président de la 4ème chambre  
M. K. LENAERTS, Juge  
M. A. BORG BARTHET, Président de la 5ème chambre  
M. F. G. JACOBS, Avocat général  
M. C. GULMANN, Président de la 6ème chambre  
M. A. M. LA PERGOLA, Juge  
M. J.-P. PUISSOCHET, Juge  
M. P. LEGER, Avocat général  
M. D. RUIZ-JARABO COLOMER, Avocat général  
M. R. SCHINTGEN, Juge  
Mme N. COLNERIC, Juge  
M. S. von BAHR, Juge  
M. A. TIZZANO, Premier Avocat général  
M. J. N. CUNHA RODRIGUES, Président de la 7ème chambre  
Mme C. STIX-HACKL, Avocat général  
Mme J. KOKOTT, Avocat général  
M. L.M. POIARES P. MADURO, Avocat général  
M. K.H.T. SCHIEMANN, Juge  
M. J. MAKARCZYK, Juge  
M. P. KÜRIS, Juge  
M. E. JUHÁSZ, Juge  
M. G. ARESTIS, Juge  
M. M. ILEŠIČ, Juge  
M. J. MALENOVSKY, Juge  
M. J. KLUČKA, Juge  
M. U. LÖHMUS, Juge  
M. E. LEVITS, Juge  
M. A. Ó CAOIMH, Juge  
M. R. GRASS, Greffier

Members of the Court of First Instance

B. VESTERDORF, President of the Court of First Instance  
M. JAEGER, President of Chamber  
J. PIRRUNG, President of Chamber  
M. VILARAS, President of Chamber  
H. LEGAL, President of Chamber  
J.D. COOKE, President of Chamber  
R. GARCIA-VALDECASAS, Judge  
V. TIILI, Judge  
P. LINDH, President of Chamber  
J. AZIZI, President of Chamber  
P. MENGOZZI, Judge  
A. W. H. MEIJ, Judge  
N.J. FORWOOD, Judge  
M. E. MARTINS RIBEIRO, Judge  
F. DEHOUSSE, Judge  
E. CREMONA, Judge  
O. CZÚCZ, Judge  
I. WISZNIEWSKA-BIALECKA, Judge  
I. PELIKÁNOVÁ, Judge  
D. ŠVABY, Judge  
V. VADAPALAS, Judge  
K. JÜRIMÄE, Judge  
I. LABUCKA, Judge  
S. S. PAPASAVVAS, Judge  
V. TRSTENJAK, Judge

H. JUNG, Registrar

**Secretary General / Secrétaire général:**

M. Roger GRASS, Registrar of the Court of Justice  
Hans Jung, Registrar of the Court of First Instance

**Liaison officer(s) with the Venice Commission /  
Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

M. Philippe SINGER

## **Finland / Finlande**

### **Supreme Administrative Court**

Supreme Administrative Court  
P.O. Box 180  
00130 HELSINKI  
Finland  
Tel. 00 358 10 3640 200  
Fax 00 358 10 3640 382

### **Members / Membres :**

#### **Mr Pekka HALLBERG, President**

Mr Ahti RIHTO  
Mr Ilmari OJANEN  
Mr Olof OLSSON  
Mr Esa AALTO  
Ms Pirkko IGNATIUS  
Mr Lauri TARASTI  
Mr Raimo ANTTILA  
Ms Tuulikki KELTANEN  
Ms Marita LILJESTRÖM  
Mr Olli NYKÄNEN  
Mr Pekka VIHERVUORI  
Ms Marjatta KAJAN  
Mr Heikki KANNINEN  
Mr Kari KUUSINIEMI  
Mr Niilo JÄÄSKINEN  
Mr Ilkka PERE  
Mr Ahti VAPAAVUORI  
Ms Irma TELIVUO  
Mr Jukka MATTILA

### **Secretary General / Secrétaire général:**

Mr Sakari VANHALA

### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Ms Anne NIEMI

## **Finland / Finlande**

### **Supreme Court**

P.B. 301

00171 HELSINKI

Finland

Tel. 00 358 9 123 81 (standard)  
00 358 9 123 8300 (direct)

Fax 00 358 9 123 8354

### **Members / Membres :**

#### **Mr Leif SEVON, Chief Justice**

Ms Anja TULENHEIMO-TAKKI

Mr Erkki-Juhani TAIPALE

Ms Riitta SUHONEN

Mr Kari RAULOS

Mr Gustaf MÖLLER

Mr Mikko TULOKAS

Ms Kati HIDEN

Ms Eeva VUORI

Mr Kari KITUNEN

Mr Mikael KROGERUS

Mr Markku ARPONEN

Mr Gustav BYGGLIN

Ms Liisa MANSIKKAMÄKI

Mr Pertti VÄLIMÄKI

Ms Pauliine KOSKELO

Mr Pasi AARNIO

Mr Mikko KÖNKKÖLÄ

### **Secretary General / Secrétaire général:**

Ms Soile POUTIAINEN

### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Mr Gustaf Möller

## France / France

### Conseil constitutionnel

2, rue de Montpensier

75001 PARIS

France

Tel. 00 33 1 40 15 30 00

00 33 1 40 15 30 62 (Documentation)

Fax 00 33 1 42 96 10 31

E-mail: [relations-externes@conseil-constitutionnel.fr](mailto:relations-externes@conseil-constitutionnel.fr)

<http://www.conseil-constitutionnel.fr>

### Members / Membres :

#### M. Pierre MAZEAUD, Président

M. Valéry GISCARD D'ESTAING

Mme Simone VEIL

M. Jean-Claude COLLIARD

M. Olivier DUTHEILLET DE LAMOTHE

Mme Dominique SCHNAPPER

M. Pierre JOXE

M. Pierre STEINMETZ

Mme Jacqueline de GUILLENCHMIDT

M. Jean-Louis PEZANT

#### Secretary General / Secrétaire général:

M. Jean-Eric SCHOETTL

#### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Mme Marie-Christine MEININGER

#### Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre



# Georgia / Géorgie

## Constitutional Court

29 Rustaveli Ave.

380009 TBILISSI

Georgia

Tel. 00 995 32 99 60 28 & 99 87 14 Chairman (direct)  
00 995 32 99 57 85 or 00 995 32 98 92 60 -- Liaison (direct)

Fax 00 995 32 99 57 85

E-mail: MChikobava@const.gov.ge

<http://www.constcourt.gov.ge>

### Members / Membres :

#### Mr John KHETSURIANI, Chairman

Mr Beso ZOIDZE, Vice-President

Mr Nikoloz CHERKEZISHVILI, Vice-President

Mr Jacob PUTKARADZE, Secretary

Mr Otar BENIDZE,

Mr Vakhtang GVARAMIA

Mrs Lamara CHORGOLASHVILI

Mr Nikoloz SHASHKIN

Mr Zaur JINJOLAVA

#### Secretary General / Secrétaire général:

Mr Nicholas SHASKIN

#### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Mr Mikheil CHIKOBAVA

#### Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre

# Germany / Allemagne

## Federal Constitutional Court

Schloßbezirk 3  
Postfach 1771  
76131 KARLSRUHE  
Germany

Tel. 00 49 721 910 10 (standard)  
00 49 721 910 1 214/215 (direct)

Fax 00 49 721 910 1 382

E-mail: [bverfg@bundesverfassungsgericht.de](mailto:bverfg@bundesverfassungsgericht.de)

<http://www.bverfg.de> or

<http://www.bundesverfassungsgericht.de>

## Members / Membres :

### Mr Hans-Jürgen PAPIER, President

Members :

First Panel:

Ms Evelyn HAAS

Mr Dieter HÖMIG

Mr Udo STEINER

Ms Christine HOHMANN-DENNHARDT

Mr Wolfgang HOFFMANN-RIEM

Mr Brun-Otto BRYDE

Mr Reinhard GAIER

Second Panel:

Mr Winfried HASSEMER, Vice-President

Mr Hans-Joachim JENTSCH

Mr Siegfried BROSS

Ms Lerke OSTERLOH

Mr Udo Di FABIO

Mr Rudolf MELLINGHOFF

Ms Gertrude LÜBBE-WOLFF

Mr Michael GERHARDT

## Secretary General / Secrétaire général:

Director/Directeur:

Ms Elke Luise BARNSTEDT

## Liaison officer(s) with the Venice Commission /

## Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Mr Brun-Otto BRYDE

Ms Margret BÖCKEL

## Conference of the European Constitutional Courts /

## Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre

## **Greece / Grèce**

### **Supreme Administrative Court Council of State of Greece**

47, Panepistimiou Street  
105 64 ATHINA  
Greece

Tel. 00 302 10 3710 098

Fax 00 302 10 3231 154

#### **Members / Membres :**

##### **Mr Georgios PANAGIOTOPOULOS, President**

Mr Fotios STERGIOPOULOS, Vice President  
Mr Michail VRONTAKIS, Vice President  
Mr Georgios STAVROPOULOS, Vice President  
Mr Theofilos CHATZIPAVLOU, Vice President  
Mr Constantinos MENOUDAKOS, Vice President  
Mr Georgios ANEMOGIANNIS, Vice President  
Mr Panagiotis N. FLOROS, Vice President  
Mrs Efthalia-Athanassia TSAMBAZI, Vice President  
Mr Panagiotis Z. FLORO, Vice President  
Mr Sotirios RIZOS, Vice President

##### **Secretary General / Secrétaire général:**

Mr Michalis KALANTZIS

##### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Mme Théodora ZIAMOU  
Mme Olga PAPADOPOULOU

## Hungary / Hongrie

### Constitutional Court

Donáti utca 35-45

1015 BUDAPEST

Hungary

Tel. 00 36 1 212 1164

Fax 00 36 1 224 5017

<http://www.mkab.hu>

### Members / Membres :

#### Mr Mihaly BIHARI, President

Mr Árpád ERDEI, Judge, Vice-President

Mr István BAGI

Mr Elemer BALOGH

Mr Andras BRAGYOVA

Mr Attila HARMATHY

Mr Andras HOLLO

Mr László KISS

Mr Peter KOVACS

Mr István KUKORELLI

Mr Peter PACZOLAY

#### Secretary General / Secrétaire général:

Ms Ilona PÁLFY

#### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Mr Peter PACZOLAY

Ms Krisztina KOVÁCS

#### Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre

## Iceland / Islande

Haestiréttur Íslands  
Dómhúsinu við Arnahól  
150 REYKJAVÍK

Iceland

Tel. 00 354 510 3030 (switchboard)  
00 354 510 3059 (direct to Pdt)

Fax 00 354 562 3995

E-mail: [haestirettur@haestirettur.is](mailto:haestirettur@haestirettur.is)

<http://www.haestirettur.is>

### **Members / Membres :**

#### **Mr Gardar GÍSLASON, President**

Mrs Guðrún ERLENDSDÓTTIR, Vice President (2000-2001), Tel. 354 510 3062

Mr Hrafn BRAGASON, Tel. 354 510 3057

Mr Haraldur HENRYSSON, Tel. 354 510 3061

Mr Pétur Kr. HAFSTEIN, Tel. 354 510 3060

Mr Markús SIGURBJÖRNSSON, Tel. 354 510 3066

Mr Gunnlaugur CLAESSEN, Tel. 354 510 3058

Mr Árni KOLBEINSSON, Tel. 354 510 3065

Mrs Ingibjörg BENEDIKTSDÓTTIR, Tel. 354 510 3067

#### **Secretary General / Secrétaire général:**

Mr Símon SIGVALDASON

Mrs Sigrún GUDMUNSDÓTTIR, Tel. 354 510 3031

#### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Mr Hjörtur TORFASON

## Ireland / Irlande

### Supreme Court

Four Courts

DUBLIN 7

Ireland

Tel. 00 353 1 8725 555 (Ext. 569)

Fax 00 353 1 8732 332

### Members / Membres :

#### Mr John MURRAY, Chief Justice

Justice Susan Denham

Justice Catherine Mc Guinness, President of the Law

Justice Adrian Hardiman

Justice Hugh Geoghegan

Justice Nial Fennelly

Justice Brian McCracken

Justice Nicholas Kearns

Ex officio:

The President of the High Court,

Mr Justice Joseph Finnegan

### Secretary General / Secrétaire général:

Registrar/Greffier:

Ms Maeve KANE (Acting)

### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Ms Genevieve COONAN

### Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre

# Israel / Israël

## Supreme Court

Sharei Mishpat Str.  
91950 JERUSALEM  
Israel  
Tel. 00 972 2 675 9702  
Fax 00 972 2 675 9703

## Members / Membres :

### Mr Aharon BARAK, President

Eliyahu Mazza, Vice President  
Mishael Cheshin  
Yaakov Turkel  
Dorit Beinisch  
Eliezer Rivlin  
Ayala Procaccia  
Edmond A. Levi  
Asher Grunis  
Miriam Naor  
Edna Arbel  
Salim Jubran  
Elyakim Rubinstein  
Ester Chayut  
Jonathan Adiel

## Secretary General / Secrétaire général:

### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Mr Yigal MERSEL, Legal Assistant to the President  
Mr Gershon GONTOVNIK, Legal Assistant to the President

## Italy / Italie

### **Corte Costituzionale**

Palazzo della Consulta  
Piazza del Quirinale 41  
00187 ROMA

Italie

Tel. 00 39 06 46 981  
00 39 06 48 47 01

Fax 00 39 06 46 98 922

E-mail: [segreteria.generale@cortecostituzionale.it](mailto:segreteria.generale@cortecostituzionale.it)

<http://www.cortecostituzionale.it>

### **Members / Membres :**

#### **M. Annibale MARINI, Président**

Vice-présidents:

M. Franco BILE

M. Giovanni Maria FLICK

Juges :

M. Francesco AMIRANTE

M. Ugo DE SIERVO

M. Romano VACCARELLA

M. Paolo MADDALENA

M. Alfio FINOCCHIARO

M. Alfonso QUARANTA

M. Franco GALLO

M. Luigi MAZZELLA

M. Gaetano SILVESTRI

M. Sabino CASSESE

Mme Maria-Rita SAULLE

M. Giuseppe TESAURO

#### **Secretary General / Secrétaire général:**

M. Pierfelice PRATIS

#### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

M. Giovanni CATTARINO

#### **Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes**

Full Member / Membre



## Japan / Japon

### Supreme Court

4-2 Hayabusa-cho

Chiyoda-ku

102-8651 TOKYO

Japan

Tel. 00 81 3 3264 8111

Fax

E-mail:

<http://www.courts.go.jp>

### Members / Membres :

#### Mr Akira MACHIDA, Chief Justice

Chief Justice MACHIDA, Akira The Third Petty Bench

Justice NASU, Kohei The Third Petty Bench

Justice YOKOO, Kazuko The First Petty Bench

Justice UEDA, Toyozo The Third Petty Bench

Justice TAKII, Shigeo The Second Petty Bench

Justice FUJITA, Tokiyasu The Third Petty Bench

Justice KAINAKA, Tatsuo The First Petty Bench

Justice IZUMI, Tokuji The First Petty Bench

Justice SHIMADA, Niro The First Petty Bench

Justice SAIGUCHI, Chiharu The First Petty Bench

Justice TSUNO, Osamu The Second Petty Bench

Justice IMAI, Isao The Second Petty Bench

Justice NAKAGAWA, Ryoji The Second Petty Bench

Justice HORIGOME, Yukio The Third Petty Bench

Justice FURUTA, Yuki The Second Petty Bench

#### Secretary General / Secrétaire général:

Mr Hironobu TAKESAKI

#### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Mr Yasushi Fuke, Consul, Consulate General of Japan, Strasbourg

## **Kazakstan / Kazakhstan**

### **Constitutional Council**

Bejbichilik Street 2

ASTANA

Kazakstan

Tel. 00 7 3172 747615

00 7 3172 32 54 37

Fax 00 7 3172 32 43 99

E-mail: [liaison@constcouncil.kz](mailto:liaison@constcouncil.kz)

### **Members / Membres :**

#### **Mr Igor ROGOV, Chairman**

Mr Kurmanbek OMARHANOV

Mr Anatolij KOTOV

Mr Amangeldy ESENZHANOV

Mr Khabilsayat ABISHEV

Mr Kuanish BALTABAEV

Mrs Svetlana BYCHKOVA

### **Secretary General / Secrétaire général:**

Head of Secretariat:

Mr Nikolaj AKUJEV

### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Mr Nikolaj AKUJEV

Ms Madina BERKALIEVA

## **Korea, Republic / Corée, République**

### **Constitutional Court**

83, Jae-Dong  
Chongno-Gu  
110-250 SEOUL  
Korea, Republic  
Tel. 00 82 2 708 3456  
Fax 00 82 2 708 3566  
<http://www.ccourt.go.kr>

### **Members / Membres :**

#### **Mr Young-Chul YUN, President**

Mr Seong KWON  
Mr Hyo-Jong KIM  
Mr Kyung-II KIM  
Mr In-Jun SONG  
Mr Sun-Hoe CHOO  
Ms Hyo-Sook JEON  
Mr Kong-Hyun LEE  
Mr Kong-Hyun LEE  
Mr Dae-Hyen CHO

#### **Secretary General / Secrétaire général:**

Mr Bum-Joo LEE

#### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Mr Bo-Yoon BAE, Constitutional Research Professor

# Kyrgyzstan / Kirghizstan

## Constitutional Court

Prospekt Erkindik 39  
PO Box 720040

BISHKEK

Kyrgyzstan

Tel. 00 996 312 661353  
00 996 312 664349

Fax 00 996 312 662819

E-mail: cckr@ktnet.kg

## Members / Membres :

### Ms Cholpon T. BAEKOVA, Chairperson

Mr Abdibek A. SUTALINOV  
Mr Asilbek S. KENENSARIEV  
Mr Pavel N. DRIJAK  
Mr Jumakadir J. TOGOYBAEV  
Mr Sakan S. SATIBEKOV  
Mr Kanatbek E. ESENALIEV  
Mr Kurmanbek E. OSMONOV  
Mr Kachike E. ESENKANOV

## Secretary General / Secrétaire général:

### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Mr Kachike E. ESENKANOV

## Latvia / Lettonie

### Constitutional Court

1 Alunana St

1010 RIGA

Latvia

Tel. 00 371 783 0735 (President)

Fax ☐00 371 7830770

E-mail: aivars.e@satv.tiesa.gov.lv

### Members / Membres :

**Mr Aivars ENDZINS, Vice-President of the Venice Commission, President**

Mr Romāns APSĪTIS, Vice-Chairman

Ms Ilma ČEPĀNE

Mr Gunārs KŪTRIS

Mr Juris JELĀGINS

Mr Andrejs LEPSE

Ms Aija BRANTA

### Secretary General / Secrétaire général:

**Liaison officer(s) with the Venice Commission /  
Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Ms Dzintra PEDEDZE

**Conference of the European Constitutional Courts /  
Conférence des cours constitutionnelles européennes**

Full member / Membre

# Liechtenstein / Liechtenstein

## **Cour d'Etat**

Städtle 36  
9490 VADUZ  
Liechtenstein  
Tel. 00 423 239 10 10  
Fax 00 423 232 3211  
E-mail: KONSOLID@gst.LOL.li

## **Members / Membres :**

### **M. Marzell BECK, Président**

Dr. Hilmar HOCH, Vice-président

JUGES  
Dr. Klaus BERCHTOLD  
lic. lu. Siegbert LAMPERT  
Prof. Dr. Klaus VALLENDER

JUGES SUPPLEANTS  
Prof. Dr. Bernhard EHRENZELLER  
Prof. Dr. Christoph GRABENWARTER  
Dr. Graziella MAROK-WACHTER  
Dr. Peter NÄGELE  
Dr. Ralph WANGER

## **Secretary General / Secrétaire général:**

### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Mr Ivo ELKUCH

### **Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes**

Full Member / Membre

## Lithuania / Lituanie

### Constitutional Court

Gedimino Av. 36

2600 VILNIUS

Lithuania

Tel. 00 370 5 212 63 98

Fax 00 370 5 212 79 75

E-mail: [mailbox@lrkt.omnitel.net](mailto:mailbox@lrkt.omnitel.net)

<http://www.lrkt.lt>

### Members / Membres :

#### Mr Egidijus KURIS, Chairman

Mr Armanas Abramavičius

Mr Egidijus Jarašiūnas

Mr Kęstutis Lapinskas

Mr Zenonas Namavičius

Ms Augustinas Normantas

Mr Jonas Prapiestis

Mr Vytautas Sinkevičius

Mr Stasys Stačiokas

### Secretary General / Secrétaire général:

Chancellor:

Mr Viktoras RINKEVICIUS

### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Mr Stasys STACIOKAS

### Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre

# Luxembourg / Luxembourg

## **Cour constitutionnelle**

Palais de Justice

12, Côte d'Eich

B.P. 15

2010 Luxembourg

Luxembourg

Tel. 00 352 47 59 81-1 (central)

Fax 00 352 47 59 81-396

## **Members / Membres :**

### **M. Marc THILL, Président**

Mme Marion LANNERS, Vice-Présidente

M. Marc SCHLUNGS

M. Jean JENTGEN

Mme Marie-Paule ENGEL

Mme Léa MOUSEL

Mme Andrée WANTZ

M. Roland SCHMIT

M. Jean-Mathias GOERENS

### **Secretary General / Secrétaire général:**

Madame Lily WAMPACH, Greffier

### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

M. Jean JENTGEN

### **Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes**

Full Member / Membre



## **Malta / Malte**

### **Constitutional Court**

Chief Justice's Chambers  
Superior Courts

Malta

Tel. 356 21 24 64 59

Fax 357 22 302 566

### **Members / Membres :**

#### **Mr V. A. DE GAETANO, Chief Justice**

Mr Joseph D. Camilleri  
Mr Justice Joseph Filletti

### **Secretary General / Secrétaire général:**

#### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Mr Anthony ELLUL

#### **Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes**

Full Member / Membre

## **Moldova / Moldova**

### **Cour constitutionnelle**

str. Lăpusneanu, 28

2004 CHISINAU

Moldova

Tel. 373 22 25 37 08  
00 3732 24 55 30

Fax 373 22 25 37 46 / 37 44

E-mail: curtea@constit.net.md ; inter.dept@constit.net.md

### **Members / Membres :**

#### **M. Victor PUSCAS, Président**

M. Ion VASILATI, Vice-Président

Tel. 25 37 02

Mme Alina IANUCENCO

Tel. 25 37 06

M. Mircea IUGA

Tel. 25 37 03

M. Dumitru PULBERE

Tel. 25 37 05

Mme Elena SAFALERU

Tel. 25 37 04

#### **Secretary General / Secrétaire général:**

M. Constantin LOZOVANU, Conseiller du Président Tel. 25 37 07

Chef du Secrétariat:

M. Victor RUSU, Tel. 373 22 25 37 00

#### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

M. Mircea IUGA

Tel. 25 37 03

#### **Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes**

Full Member / Membre

## **Monaco / Monaco**

### **Tribunal Suprême**

Palais de Justice

BP 513

98015 Monaco Cédex

Monaco

Tel. 00 377 93 15 81 28

Fax 00 377 93 15 85 89

### **Members / Membres :**

**M. Roland DRAGO, Président**

**Secretary General / Secrétaire général:**

**Liaison officer(s) with the Venice Commission /  
Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

# Netherlands / Pays-Bas

## The Supreme Court

Hoge Raad der Nederlanden  
Kazernesstraat 52

mailing address:  
Postbus 20303  
NL-2500 EH DEN HAAG  
THE NETHERLANDS  
2514 CV DEN HAAG  
Netherlands  
Tel. 00 3170 3 61 13 11  
Fax 00 3170 3 65 87 00  
<http://www.hogeraad.nl>

## Members / Membres :

### Mr W.J.M. DAVIDS, President

#### VICE-PRESIDENTS:

- Mr. C.J.G. Bleichrodt
- Mr. P. Neleman
- Mr. G.G. van Erp Taalman Kip-Nieuwenkamp
- Mr. A.E.M. van der Putt-Lauwers
- Mr. A.G. Pos
- Mr. F.H. Koster
- Mr. J.B. Fleers

#### JUSTICES:

- Mr. F.W.G.M. van Brunschot
- Mr. G.J.M. Corstens
- Mr. H.A.M. Aaftink
- Mr. D.H. Beukenhorst
- Jhr. Mr. O. de Savornin Lohman
- Mr. L. Monné
- Mr. D.G. van Vliet
- Mr. A.M.J. van Buchem-Spapens
- Mr. J.P. Balkema
- Mr. P.J. van Amersfoort
- Mr. P.C. Kop
- Mr. P. Lourens
- Mr. A.J.A. van Dorst
- Mr. C.B. Bavinck
- Jhr. Mr. B.C. de Savornin Lohman
- Mr. E.J. Numann
- Mr. J.W. van den Berge
- Mr. J.C. van Oven
- Mr. A.R. Leemreis
- Mr. W.A.M. van Schendel
- Mr. C.J.J. van Maanen
- Mr. F.B. Bakels
- Mr. J.W. IJssink
- Mr. J. de Hullu
- Mr. C.A. Streefkerk
- Mr. W.M.E. Thomassen
- Mr. E.N. Punt
- Mr. H.A.G. Splinter-van Kan

#### JUSTICES IN EXTRAORDINARY SERVICE:

- Mr. N. Keijzer
- Mr. J.L.M. Urlings
- Mr. C.H.M. Jansen
- Mr. R. Herrmann

#### REGISTRAR

- Mr. E. Hartogs

#### ATTORNEY GENERAL:

- Mr. A.S. Hartkamp

#### DEPUTY ATTORNEY GENERAL:

- Mr. J.W. Fokkens

#### ADVOCATES GENERAL:

- Mr. L. Strikwerda
- Mr. C.L. de Vries Lentsch-Kostense
- Mr. A.J.M. Machielse
- Mr. F.F. Langemeijer
- Mr. J. Spier
- Mr. N. Jörg
- Mr. P.J. Wattel
- Mr. J. Wortel
- Mr. E.M. Wesseling-van Gent
- Jhr. mr. J.L.R.A. Huydecoper
- Mr. L.A.D. Keus
- Mr. D.W.F. Verkade
- Mr. W.H. Vellinga
- Mr. J.A.C.A. Overgaauw
- Mr. L. Timmerman
- Mr. C.W.M. van Ballegooijen
- Mr. W. de Wit
- Mr. R.E.C.M. Niessen

**Secretary General / Secrétaire général:**

**Liaison officer(s) with the Venice Commission /  
Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Mr Evert FLORIJN  
Mr Jan SPAANS

## Norway / Norvège

### Supreme Court

Høyesteretts plass 1  
Postboks 8016 Dep.

0030 OSLO

Norway

Tel. 00 47 22 03 59 00

Fax 00 47 22 33 23 55

### Members / Membres :

#### Mr Tore SCHEI, Chief Justice

Mr Gunnar AASLAND

Ms Liv GJØLSTAD

Mr Ketil LUND

Ms Karenanne GUSSGARD

Mr Steinar TJOMSLAND

Mr Kirsti COWARD

Mr Eilert STANG LUND

Mr Lars OFTEDAL BROCH

Mr Hans FLOCK

Mr Magnus MATNINGSDAL

Mr Georg Fr. RIEBER-MOHN

Ms Karin M. BRUZELIUS

Mr Jens Edvin A. SKOGHØY

Mr Karl Arne UTGARD

Ms Inger-Else STABEL

Mr Ole Bjorn STOLE

Mr Sverre MITSEM

Mr Toril Marie ØIE

### Secretary General / Secrétaire général:

Director/Directeur:

Mr Gunnar BERGBY

### Liaison officer(s) with the Venice Commission /

### Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Ms Cecilie OSTENSEN NOSS

### Conference of the European Constitutional Courts /

### Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre

# Organisation of American States / Organisation des Etats américains

## Cour inter-américaine des Droits de l'Homme

Apdo 6906

1000 San José

Organisation des Etats américains

Tel. 506 234 0581

Fax 506 234 0584

E-mail: [corteidh@corteidh.or.cr](mailto:corteidh@corteidh.or.cr)

## Members / Membres :

### M. Sergio GARCIA-RAMIREZ, Président

Mr Alirio Abreu-Burelli (Venezuela)

Mr Oliver Jackman (Barbados)

Mr Antônio A. Cançado-Trindade

Mrs Cecilia Medina-Quiroga

Mr Manuel E. Ventura-Robles

Mr Diego García-Sayán

Mr Pablo Saavedra-Alessandri, Secretary

Mrs Emilia Segares-Rodríguez, Deputy Secretary

### Secretary General / Secrétaire général:

M. Manuel E. Ventura Robles

### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

M. Antonio A. Cançado Trindade

M. Manuel E. Ventura Robles

Mr Fransico Rivera

# Poland / Pologne

## Constitutional Tribunal

Al. J. Ch Szucha 12A

00-918 WARSZAWA

Poland

Tel. 00 48 22 621 65 03 / 00 48 22 657 45 73 (direct)  
00 48 22 657 45 30 / 00 48 22 628 72 74 (President's Office)

Fax 00 48 22 629 39 77 (President's Office)  
00 48 22 657 45 90 (Members)

E-mail: [safjan@trybunal.gov.pl](mailto:safjan@trybunal.gov.pl)

<http://www.trybunal.gov.pl/>

## Members / Membres :

### Mr Marek SAFJAN, President

Mr Andrzej MACZYNSKI, Vice-President

Tel: 48 22 628 51 76 / 48 22 657 45 74

Fax: 48 22 629 39 77+

Members: Fax: 48 22 657 45 90

Mr Jerzy CIEMNIEWSKI / Tel: 48 22 657 45 59

Ms Teresa DEBOWSKA-ROMANOWSKA / Tel: 48 22 657 45 25

Mr Marian GRZYBOWSKI / Tel: 48 22 657 45 74

Mr Wieslaw JOHANN / Tel: 48 22 657 45 35

Ms Biruta LEWASZKIEWICZ-PETRYKOWSKA

Tel: 48 22 657 45 55

Ms Ewa LETOWSKA / Tel: 48 22 657 45 51

Mr Marek MAZURKIEWICZ / Tel: 48 22 657 45 51

Mr Mirosław WYRZYKOWSKI / Tel: 48 22 657 45 50 / Mobile: +48 601 207 384

Mr Janusz NIEMCEWICZ / Tel: 48 22 657 45 57

Mr Adam JAMRÓZ / Tel: 48 22 657 45 54

Mr Jerzy STEPIEN / Tel: 48 22 657 45 52

Mr Marian ZDYB / Tel: 48 22 657 45 33

Mr Bohdan ZDZIENNICKI / Tel: 48 22 657 45 58

### Secretary General / Secrétaire général:

Head of Office : Mr Maciej GRANIECKI

Tel: 48 22 621 59 37 / 48 22 657 45 95

Fax: 48 22 657 45 03

E-mail: [maciej.graniecki@trybunal.gov.pl](mailto:maciej.graniecki@trybunal.gov.pl)

### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Mr Marcin WIIACEK

### Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre



## Portugal / Portugal

### **Tribunal constitutionnel**

Palácio Ratton  
Rua de O Século, 111  
1200 LISBOA  
Portugal

Tel. 00 351 21 346 25 73  
00 351 21 346 26 12  
00 351 21 346 00 24

Fax 00 351 21 342 15 64

E-mail: [tribunal@tribconstitucional.pt](mailto:tribunal@tribconstitucional.pt)

<http://www.tribunalconstitucional.pt>

### **Members / Membres :**

#### **M. Artur Joaquim de Faria MAURÍCIO, Président**

Rui Manuel Gens de Moura Ramos, Vice-Président  
Benjamim Silva Rodrigues  
Carlos José Belo Pamplona de Oliveira  
Gil Manuel Gonçalves Gomes Galvão  
José Manuel de Sepúlveda Bravo Serra  
Maria Fernanda dos Santos Martins Palma Pereira  
Maria Helena Barros de Brito  
Maria João da Silva Baila Madeira Antunes  
Maria dos Prazeres Couceiro Pizarro Beleza  
Mário José de Araújo Torres  
Paulo Cardoso Correia da Mota Pinto  
Vitor Manuel Gonçalves Gomes

#### **Secretary General / Secrétaire général:**

Maria de Fatima Ribeiro Mendes

#### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

M. António DUARTE SILVA

#### **Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes**

Full Member / Membre

## Romania / Roumanie

### **Cour constitutionnelle**

Palatul Parlamentului  
Calea 13 Septembrie nr. 2,  
Intrarea B1, Sectorul 5  
76112 BUCURESTI  
Roumanie  
Tel. 00 40 21 313 25 31  
Fax 00 40 21 312 54 80  
E-mail: [pres@ccr.ro](mailto:pres@ccr.ro)  
<http://www.ccr.ro>

### **Members / Membres :**

#### **M. Ioan VIDA, Président**

M. Nicolae COCHINESCU  
M. Constantin DOLDUR  
M. Gábor KOSZOKÁR  
M. Petre NINOSU  
M. Serban Viorel STĂNOIU  
M. Acsinte GASPAR  
Mme Aspazia COJOCARU  
M. Ion PREDESCU

#### **Secretary General / Secrétaire général:**

Mme Ruxandra SABAREANU, Secrétaire général

#### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Mme Gabriela DRAGOMIRESCU

#### **Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes**

Full Member / Membre

# Russian Federation / Fédération de Russie

## Constitutional Court

Ulitsa Ilyinka 21  
103132 MOSCOW  
Russian Federation  
Tel. 00 7 495 606 18 82  
Fax 00 7 495 606 19 58  
E-mail: pyri@ksmail.rfnet.ru  
<http://www.ks.rfnet.ru>

## Members / Membres :

### Mr Valery ZORKIN, President

Mr Vladimir G. STREKOZOV, Vice-President  
MMr Yury M. DANILOV, Judge-Secretary  
Mr Nikolay BONDAR  
Mr Boris EBZEEV  
Mr Gadis GADZHIEV  
Mr Seguey KAZANTSEV  
Ms Olga KHOKHRYAKOVA  
Mr Mikhail KLEANDROV  
Ms Larisa KRASAVCHIKOVA  
Mr Anatoly KONONOV  
Mr Sergey MAVRIN  
Mr Nikolay MELNIKOV  
Mr Yury RUDKIN  
Mr Nikolay SELEZNEV  
Mr Anatoly SLIVA  
Mr Vladimir YAROSLAVTSEV  
Ms Lyudmila ZHARKOVA  
Mr Gennady ZHILIN

Secretary General / Secrétaire général:  
Mr Yury KUDRYAVTSEV, Head of Secretariat

Liaison officer(s) with the Venice Commission /  
Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise  
Mr Evgeny PYRIKOV, Head of International Department

Conference of the European Constitutional Courts /  
Conférence des cours constitutionnelles européennes  
Full member / Membre

### Secretary General / Secrétaire général:

Head of Secretariat:  
Mr Yuriy V. KUDRYAVTSEV

### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Prof. Eugene G. PYRICKOV

### Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre

## Slovakia / Slovaquie

### Constitutional Court

Hlavná 72

04001 KOJICE

Slovakia

Tel. 00 421 5562 27 610 President

00 421 55 62 276 73

00 421 95 62 277 02

00 421 95 62 277 32

Fax 00 421 55 62 27 639

E-mail: ochodnicka@concourt.sk ; mazak@concourt.sk

<http://www.concourt.sk>

### Members / Membres :

#### Mr Jan MAZÁK, President

Mr Eduard BARÁNY, Vice-President

Mr Ján AUXT

Mr Juraj BABJAK

Mr Alexander BRÖSTL

Mr Lubbomír DOBRÍK

Ms Ludmila GAJDOŠÍKOVÁ

Mr Juraj HORVÁTH

Mr Ján LUBY

Mr Lajos MESZÁROS

Mr Štefan OGURČÁK

#### Secretary General / Secrétaire général:

Ms Mária OCHODNICKÁ

#### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Ms Gabriela Fet'kova

E-mail: fetkova@concourt.sk

#### Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre

## Slovenia / Slovénie

### Constitutional Court

Beethovnova 10  
1000 LJUBLJANA  
Slovenia

Tel. 386 1 477 64 15  
00 386 1 477 64 14  
Fax: 00 386 1 425 98 50  
00 386 1 477 64 15  
00 386 1 477 64 14  
Fax: 00 386 1 425 98 50  
00 386 1 477 64 15  
00 386 1 477 64 14  
Fax: 00 386 1 425 98 50  
386 1 477 64 14  
Fax 386 1 425 98 50

E-mail: [janez.cebunj@us-rs.si](mailto:janez.cebunj@us-rs.si)  
<http://www.sigov.si/us/eus-ds.html>

### Members / Membres :

#### Mr Janez CEBULJ, President

Mrs Mirjam Marjeta ŠKRK, Vice-President / Tel: 386 1 4776 453  
Mrs Dragica WEDAM-LUKIC  
Mr Zvonko FISER / Tel: 386 1 4776 462  
Mr Alojz JANKO / Tel: 386 1 4776 446  
Mrs Marija KRISPER KRAMBERGER / Tel: 386 1 4776 451  
Mrs Milojka MODRIJAN / Tel: 386 1 4776 437  
Mr Ciril RIBICIC / Tel: 386 1 4776 433 / e-mail: [ciril.ribicic@us-rs.si](mailto:ciril.ribicic@us-rs.si)  
Mr Joze TRATNIK / Tel: 386 1 4776 438

### Secretary General / Secrétaire général:

Mrs Jadranka SOVDAT  
Tel: 386 1 4776 414

### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Mr Arne MAVCIC  
Tel: 386 1 4776 447  
Fax 386 1 425 43 47  
E-mail: [arne.mavcic@us-rs.si](mailto:arne.mavcic@us-rs.si)

### Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre

# South Africa (special co-operation status) / Afrique du Sud (statut de coopération spéciale)

## Constitutional Court

Constitution Hill  
Private Bag X 1  
2017 ZA-BRAAMFONTEIN  
South Africa (special co-operation status)  
Tel. 00 27 11 359 7445  
Fax 00 27 11 403 8743  
E-mail: [langa@concourt.org.za](mailto:langa@concourt.org.za)  
<http://www.law.wits.ac.za/court/court.htm>

## Members / Membres :

### Mr Pius LANGA, Chief Justice, President

Justice L W H ACKERMANN  
Tel. 27 11 359 7427 / Fax 27 11 403 9132  
E-mail [ackermann@concourt.org.za](mailto:ackermann@concourt.org.za)  
Justice R J GOLDSTONE  
Tel. 27 11 359 7407 / Fax 27 11 403 9131  
E-mail [goldstone@concourt.org.za](mailto:goldstone@concourt.org.za)  
Justice J C KRIEGLER  
Tel. 27 11 359 7410 / Fax 27 11 403 9130  
E-mail [kriegler@concourt.org.za](mailto:kriegler@concourt.org.za)  
Justice T H MADALA  
Tel. 27 11 359 7444 / Fax 27 11 403 8888  
E-mail [madala@concourt.org.za](mailto:madala@concourt.org.za)  
Justice Y MOKGORO  
Tel. 27 11 359 7417 / Fax 27 11 403 8896  
E-mail [mokgoro@concourt.org.za](mailto:mokgoro@concourt.org.za)  
Justice Sirral Sandile NGCOBO  
Tel. 27 11 359 7539 / Fax 27 11 403 4891  
E-mail [ngcobo@concourt.org.za](mailto:ngcobo@concourt.org.za)  
Justice C M E O'REGAN  
Tel. 27 11 359 7414 / Fax 27 11 403 8898  
E-mail [oregan@concourt.org.za](mailto:oregan@concourt.org.za)  
Justice A L SACHS  
Tel. 27 11 359 7429 / Fax 27 11 403 8816  
E-mail [sachs@concourt.org.za](mailto:sachs@concourt.org.za)  
Justice Zak YACOOB  
Tel. 27 11 359 7540 / Fax 27 11 403 4891  
E-mail [yacoob@concourt.org.za](mailto:yacoob@concourt.org.za)

Secretary General / Secrétaire général:

Director/Directeur: Vick Misser  
Senior Court Manager  
tel: 27 11 359 7458  
fax: 27 11 339 5098  
cell: 27 82 4602 666  
e mail: [misser@concourt.org.za](mailto:misser@concourt.org.za)

**Secretary General / Secrétaire général:**

**Liaison officer(s) with the Venice Commission /  
Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Ms Sheryl LUTHULI  
Justice C M E O'REGAN  
Ms Sharon BRINK

## Spain / Espagne

### **Tribunal constitutionnel**

Domenico Scarlatti, 6

28003 MADRID

Espagne

Tel. 00 349 915 449 268

Fax 00 34 915 449 268 / 915 439 336

00 349 1 549 9726

E-mail: [tcpresi@tribunalconstitucional.es](mailto:tcpresi@tribunalconstitucional.es)

<http://www.tribunalconstitucional.es>

### **Members / Membres :**

#### **Mme María CASAS BAAMONDE, Président**

M. Guillermo JIMÉNEZ SANCHEZ, Vice-Président

M. Vicente CONDE MARTÍN DE HIJAS

M. Javier DELGADO BARRIO

Mme Elisa PÉREZ VERA

M. Roberto GARCÍA-CALVO Y MONTIEL

M. Eugeni GAY MONTALVO

M. Jorge RODRÍGUEZ ZAPATA PÉREZ

M. Ramón RODRÍGUEZ ARRIBAS

M. Pascual SALA SÁNCHEZ

M. Manuel ARAGÓN REYES

M. Pablo PÉREZ TREMPES

#### **Secretary General / Secrétaire général:**

M. Javier JIMÉNEZ CAMPO

Tel. 349 1 544 3176

Vice-secrétaire général:

M. Miguel Angel MONTANES PARDO

#### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

M. Ignacio BORRAJO INIESTA

#### **Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes**

Full Member / Membre

## Sweden / Suède

### Supreme Administrative Court

Regeringsrätten  
Box 2293  
103 17 STOCKHOLM  
Sweden

Tel. 00 46 8 617 6200 (the Court)  
00 46 8 617 6213 (President)

Fax 00 46 8 617 6234

### Members / Membres :

#### Mr Rune LAVIN, President

Ms Susanne BILLUM  
Ms Marianne ELIASON  
Ms Bodil HULGAARD  
Mr Rune LAVIN  
Mr Leif LINDSTAM  
Mr Bent-Åke NILSSON  
Ms Kjerstin NORDBORG  
Mr Karl-Ingvar RUNDQVIST  
Mr Gustaf SANDSTRÖM  
Mr Göran SCHÄDER  
Mr Lars WENNERSTRÖM  
Ms Karin ALMGREN  
Mr Nils DEXE  
Mr Stefan ERSSON  
Mr Mats MELIN  
Mr Eskil NORD  
Ms Carina STAVBERG

### Secretary General / Secrétaire général:

Ms Lisbeth MOLANDER  
Tel: 46 8 617 6200  
Fax 46 8 617 62 58

### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Ms Charlotta LOKRANTZ



## Sweden / Suède

### Supreme Court

Högsta Domstolen  
Box 2066  
10312 STOCKHOLM  
Sweden

Tel. 00 46 8 617 6400

Fax 00 46 8 617 6521

### Members / Membres :

#### Mr Bo SVENSSON, President

Mr Johan Munck  
Ms Gertrud Lennander  
Mr Leif Thorsson  
Mr Göran Regner  
Mr Dag Victor  
Mr Severin Blomstrand  
Ms Nina Pripp  
Mr Torgny Hästad  
Ms Marianne Lundius  
Mr Lars Dahllöf  
Ms Ann-Christine Lindeblad  
Ms Ella Nyström  
Ms Kerstin Calissendorff  
Mr Per Virdesten  
Ms Anna Skarhed

### Secretary General / Secrétaire général:

Mr Eric TERNET

### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Ms Aneta BLADER

## Switzerland / Suisse

### Tribunal fédéral

29, avenue du Tribunal fédéral

1000 LAUSANNE 14

Suisse

Tel. 00 41 21 31 89 111

Fax 00 41 21 32 33 700

E-mail: [direktion@bger.admin.ch](mailto:direktion@bger.admin.ch)

<http://www.bger.ch>

<http://www.eurospider.ch/BUGE/>

### Members / Membres :

#### M. Giusep NAY, Président

Juges fédéraux

M. Bernard Corboz, Vice-Président

M. Heinz Aemisegger

M. Arthur Aeschlimann

M. Gerold Betschart

Mme Elisabeth Escher

M. Ivo Eusebio

M. Dominique Favre

M. Michel Féraud

M. Jean Fonjallaz

Mme Fabienne Hohl

M. Adrian Hungerbühler

M. Peter Karlen

Mme Christina Kiss

Mme Kathrin Klett

M. Gilbert Kolly

M. Luca Marazzi

M. Thomas Merkli

M. Lorenz Meyer

M. Robert Müller

Mme Ursula Nordmann-Zimmermann

M. Franz Nyffeler

M. Niccolò Raselli

M. Bertrand Reeb

Mme Vera Rottenberg Liatowitsch

M. Roland Max Schneider

M. Hans Wiprächtiger

M. Alain Wurzbürger

Mme Danielle Yersin

M. Andreas Zünd

#### Secretary General / Secrétaire général:

M. Paul TSCHÜMPERLIN

#### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

M. Paul TSCHÜMPERLIN

Mme Juliane ALBERINI-BOILLAT

#### Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre

# **The Former Yugoslav Republic of Macedonia / L'ex-République yougoslave de Macédoine**

## **Constitutional Court**

Ustaven Sud na Republica Macedonija  
12 Udarne Brigada, 2  
1000 SKOPJE

The Former Yugoslav Republic of Macedonia

Tel. 00 389 23 233 063

Fax 00 389 23 119 355

E-mail: spetrovski@usud.gov.mk

## **Members / Membres :**

### **Ms Liljana INGILIZOVA-RISTOVA, President**

Mr Igor SPIROVSKI  
Mrs Mirjana LAZAROVA TRAJKOVSKA  
Mr Zoran SULEJMANOV  
Mr Bajram POLOZANI  
Mr Trendafil IVANOVSKI  
Mrs Vera MARKOVA  
Mr Mahmut JUSUFI  
Ms Vera MARKOVA  
Mr Branko NAUMOSKI

### **Secretary General / Secrétaire général:**

Mr Stojmen MIHAJLOVSKI and Mrs Milica Nikolovska

### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Mirjana Lesevska

### **Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes**

Full Member / Membre

## Turkey / Turquie

### Constitutional Court

ANAYASA MAHKEMESİ  
Simon Bolivar Cad. N° 23 Çankaya  
06650 ANKARA

Turkey

Tel. 00 90 312 440 35 35  
00 90 312 440 61 61 (Pdt)

Fax 00 90 312 439 59 24

### Members / Membres :

#### Ms Tülay TUGCU, President

Mr. Haşim KILIÇ  
Tel. 00 90 312 440 28 28  
Fax. 00 90 312 439 59 24 (fax number for all members)  
Mr. Sacit ADALI/ Tel. 00 90 312 440 24 24  
Ms. Fulya KANTARCIOĞLU/ Tel. 00 90 312 440 23 23  
Mr. Mehmet ERTEN/ Tel. 00 90 312 440 26 26  
Mr. Mustafa YILDIRIM/ Tel. 00 90 312 440 27 47  
Mr. Cafer ŞAT/ Tel. 00 90 312 440 22 23  
Mr. A. Necmi ÖZLER/ Tel. 00 90 312 440 26 66  
Mr. Ali GÜZEL/ Tel. 00 90 312 440 20 40  
Mr. Fattah OTO/ Tel. 00 90 312 440 20 30  
Mr. Serdar ÖZGÜLDÜR/ Tel. 00 90 312 440 23 24  
Mr. Şevket APALAK/ Tel. 00 90 312 440 25 55  
Mr. Osman PAKSÜT/ Tel. 00 90 312 440 22 00  
Mr. Serruh KALELİ/ Tel. 00 90 312 440 48 48

#### Secretary General / Secrétaire général:

Mr. Kemal BAŞLAR/ Tel. 00 90 312 440 35 35

#### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Mr Bekir SÖZEN, Reporter Judge

#### Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre

## Ukraine / Ukraine

### Constitutional Court

14 Zhylianska str.

01033 KYIV

Ukraine

Tel. 00 38 044 289 0553

Fax 00 38 044 287 20 01

E-mail: [idep@ccu.gov.ua](mailto:idep@ccu.gov.ua) ; [kravchenko@ccu.gov.ua](mailto:kravchenko@ccu.gov.ua)

### Members / Membres :

#### Mr Pavlo Yevhrafov a.i, President

Mr. Volodymyr Ivaschenko

Mr. Valery Pshenychny

Ms Siuzanna Stanik

Mr. Pavlo Tkachuk

#### Secretary General / Secrétaire général:

Mr Volodymyr Yevhenovych DUBROVSKY

#### Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise

Mr Volodymyr IVASCHENKO

Ms Olga KRAVCHENKO

#### Conference of the European Constitutional Courts / Conférence des cours constitutionnelles européennes

Full Member / Membre

# United Kingdom / Royaume Uni

## **Court of Appeal Royal Courts of Justice**

Strand

LONDON WC2A 2LL

United Kingdom

Tel. 00 44 20 7947 6001

Fax 00 44 20 7947 7512

### **Members / Membres :**

Judges in the Court of Appeal: "Her Majesty's Judges of the Supreme Court"

In order of seniority: (the following are referred to as Lord Justices, apart from the first four who are referred to by their official title under their name)

The Rt Hon Lord Woolf of Barnes, Lord Chief Justice of England and Wales

The Rt Hon Lord Phillips of Worth Matravers, Master of the Rolls

The Rt Hon Dame Elizabeth Butler Sloss DBE, President of the Family Division

The Rt Hon Sir Andrew Moritt, Vice-Chancellor

Lord Justice Kennedy (Vice-President, Queen's Bench, Division of the High Court)

Lord Justice Simon Brown (Vice-President, Civil Division of the Court of Appeal)

Lord Justice Rose (Vice-President, Criminal Division of the Court of Appeal)

Lord Justice Gibson

Lord Justice Henry

Lord Justice Auld

Lord Justice Pill

Lord Justice Aldous

Lord Justice Ward

Lord Justice Schiemann

Lord Justice Thorpe

Lord Justice Potter

Lord Justice Brooke

Lord Justice Judge

Lord Justice Waller

Lord Justice Mummery

Lord Justice Mantell

Lord Justice Chadwick ED

Lord Justice Walker

Lord Justice Buxton

Lord Justice May

Lord Justice Tuckey

Lord Justice Clarke

Lord Justice Laws

Lord Justice Sedley

Lord Justice Mance

Lord Justice Hale DBE

Lord Justice Latham

Lord Justice Kay

Lord Justice Rix

Lord Justice Parker

Lord Justice Arden DBE

Lord Justice Keene

Lord Justice Dyson

Lord Justice Longmore

### **Secretary General / Secrétaire général:**

#### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Lord Justice Maurice Kay

Mr Nick De Marco

# United States of America / États-Unis d'Amérique

## **Supreme Court Supreme Court Building**

1 First Street  
20543 N.E. WASHINGTON D.C.  
United States of America  
Tel. 00 1 202 479 30 00  
Fax 00 1 202 479 34 84  
00 1 202 479 30 36  
<http://usscplus.com> (non official)  
<http://supct.law.cornell.edu/supct> (non official)

### **Members / Membres :**

#### **Mr John ROBERTS, Chief Justice**

Justice Stephen BREYER  
Justice Ruth Bader GINSBURG  
Justice Anthony M. KENNEDY  
Justice Antonin SCALIA  
Justice David Hackett SOUTER  
Justice John Paul STEVENS  
Justice Clarence THOMAS  
Judge Samuel A. ALITO

#### **Secretary General / Secrétaire général:**

#### **Liaison officer(s) with the Venice Commission / Agent(s) de liaison avec la Commission de Venise**

Mr Chris VASIL  
Mrs Sally RIDER  
Mr Peter KRUG